

KOHLER®

SERVICE PARTS

อุปกรณ์ประกอบและอะไหล่

ก๊อกผสมลงอ่างอาบน้ำและยืนอาบ รุ่น อะตอม

ATOM

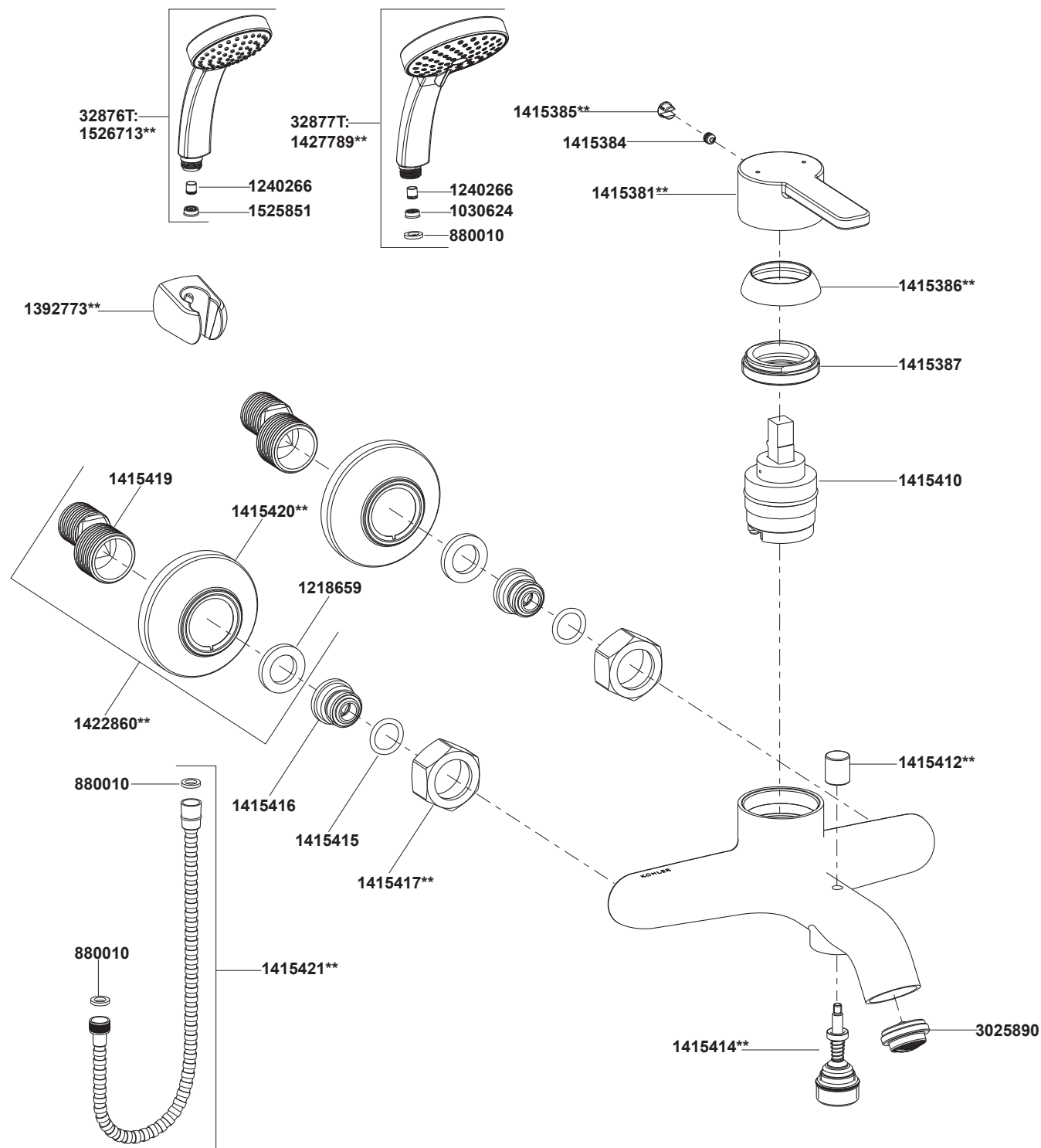
Wall-Mount Bath Shower Faucet Lever Handle with Bracket

32876T-4

ก๊อกผสมลงอ่างอาบน้ำและยืนอาบแบบติดผนังพร้อมฝักบัวสายอ่อน

32877T-4

ก๊อกผสมลงอ่างอาบน้ำและยืนอาบแบบติดผนังพร้อมฝักบัวสายอ่อน



**ระบุรหัสวัสดุเคลือบผิว/สีในการสั่งซื้อผลิตภัณฑ์
**Color code must be specified when ordering

Call Center: +(66) 2700 9299

e-mail: callcenterthailand@kohler.com

1485270-X2-A

4

KOHLER®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

คำแนะนำการติดตั้ง

ก๊อกผสมลงอ่างอาบน้ำและยืนอาบ รุ่น อะตอม

ATOM

Wall-Mount Bath Shower Faucet Lever Handle with Bracket

32876T-4

ก๊อกผสมลงอ่างอาบน้ำและยืนอาบแบบติดผนังพร้อมฝักบัวสายอ่อน

32877T-4

ก๊อกผสมลงอ่างอาบน้ำและยืนอาบแบบติดผนังพร้อมฝักบัวสายอ่อน

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice. Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

1. Observe local plumbing codes.
2. Inspect the supply tubing for damage and leakage. Replace and maintain as necessary.
3. The minimum inlet water pressure for diverter is 0.05MPa(0.5bar).
4. The highest working pressure for handshower and showerhead is 0.5MPa(5bar). If it exceeds 0.5MPa(5bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep the handshower, showerhead and shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.

ก่อนเริ่มการติดตั้ง

ข้อมูลในคู่มือนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลารับพิมพ์
บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์ บรรจุภัณฑ์ ที่มีอยู่
โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

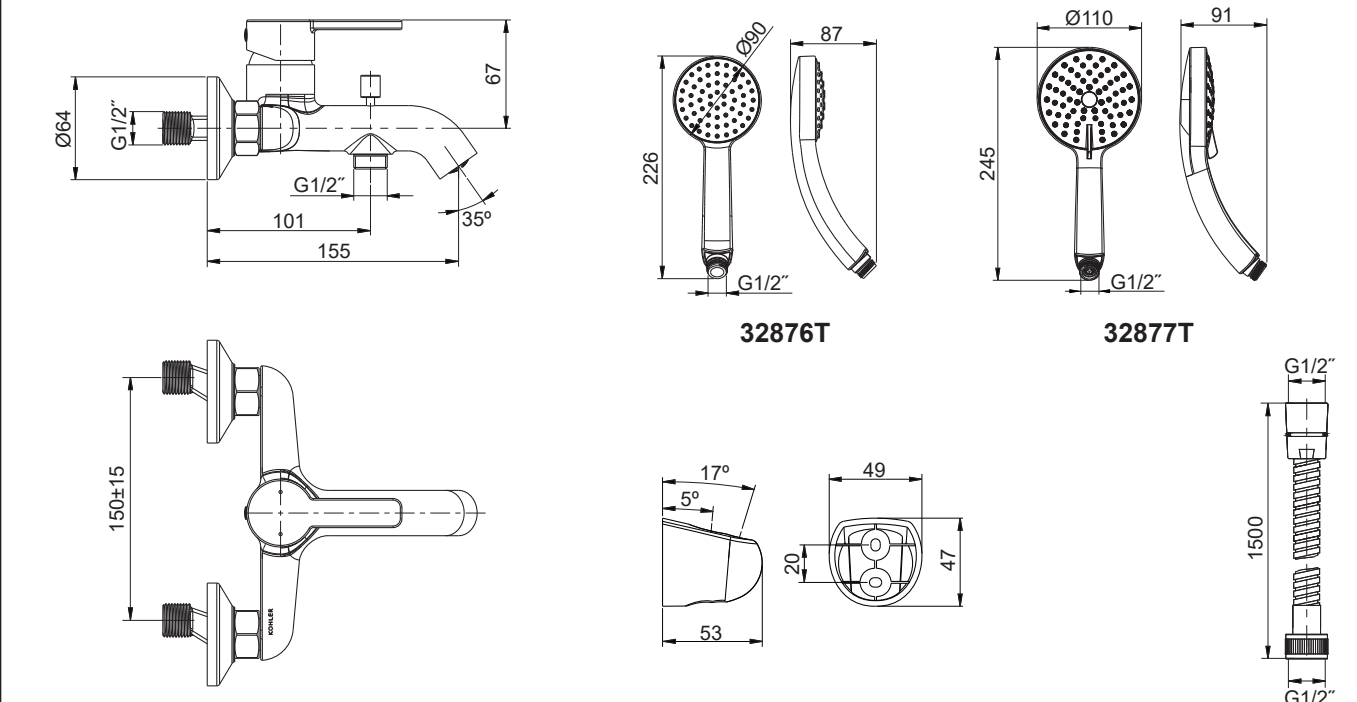
คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์

ข้อสังเกต:

1. ตรวจสอบระบบสุขาภิบาล
2. ตรวจสอบท่อน้ำ หากมีการชำรุดแนะนำให้เปลี่ยนใหม่
3. แรงดันท่อน้ำต่ำสำหรับวาล์วเปลี่ยนทางน้ำอย่างน้อย 0.05 เมกะปาสคาล (0.5 บาร์)
4. แรงดันน้ำสูงสุดสำหรับฝักบัวคือ 0.5 เมกะปาสคาล (5 บาร์) หากมากกว่า 0.5 เมกะปาสคาล (5 บาร์) ต้องใช้ตัวลดแรงดันน้ำ อุณหภูมิน้ำสูงสุดที่ 60°C โปรดเก็บฝักบัว, หัวฝักบัวและก้านฝักบัวให้ห่างจากเครื่องทำความร้อน ซึ่งอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายหรือผู้ใช้งานได้รับบาดเจ็บ

ROUGH-IN DIMENSION

*Dimension are approximate.
Unit: mm
*ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ
หน่วย: มม.



1485270-X2-A

1

INSTALLATION

How to Install the Faucet

To perform installation, installer must provide G1/2" female supply fittings(1), spaced 150mm apart and horizontally. The supply fittings should be vertical and not beyond the finished wall. Hot supply pipe must be located on the left.

Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.

Use appropriate thread sealants on threads of offset connectors. Install two offset connectors(2) into the HOT and COLD supply pipes.

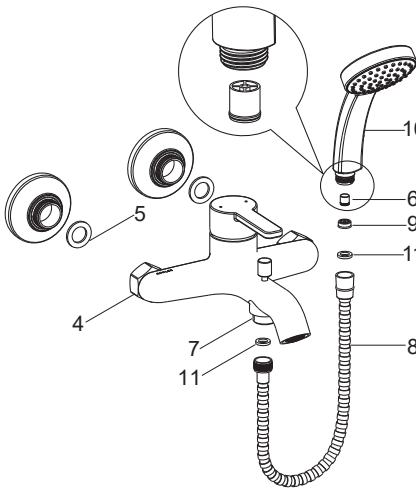
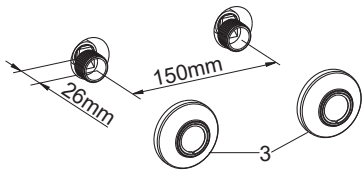
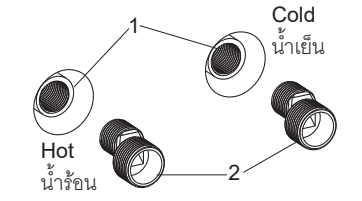
Adjust the center-to-center distance between the connectors to 150mm horizontally. They should extend 26mm beyond the finished wall.

Thread the escutcheons(3) onto the connectors until they are against the finished wall. Put the washers(5) into the nuts(4) of the faucet. Thread the nuts to the connectors.

NOTE: When tighten the nuts, use strap wrench or soft cloth between product and regular wrench to protect the finish.

Put the check valve(6) into handshower. **Note:** Keep the O-ring of the check valve downward.

If needed, insert the regulator(9) into the handshower(10). Put the washers(11) into the hose(8). Connect the faucet outlet(7) and handshower with hose.



ข้อแนะนำการติดตั้ง

การติดตั้งตัวก๊อก

เมื่อจะทำการติดตั้ง ผู้ติดตั้งจะต้องเตรียมเกลียวท่อน้ำดีตัวเมีย(1) ขนาด G1/2" โดยมีระยะห่างจากจุดศูนย์กลางทั้งสองฝั่งห่างกัน 150 มม. และได้ระดับเกลียวท่อน้ำจะต้องไม่บิดหรือโค้งงอและไม่ยื่นออกจากผนัง โดยให้ท่อน้ำร้อนอยู่ซ้ายมือ

เปิดวาล์วน้ำทำความสะอาดท่อน้ำดี เพื่อขจัดเศษสิ่งสกปรกต่างๆ

ใช้เทปพันเกลียวพันที่เกลียวข้อเยื้อง(2) ติดตั้งข้อเยื้องทั้งสองชิ้นเข้ากับท่อน้ำร้อนและท่อน้ำเย็น

ปรับข้อเยื้องให้มีระยะจากจุดศูนย์กลางทั้งสองฝั่งห่างกัน 150 มม. และให้ได้ระดับ โดยให้ข้อเยื้องยื่นออกจากผนัง 26 มม.

สวมฝาครอบ(3) เข้ากับข้อเยื้องจนกระทั่งชิดผนัง ใส่แหวนรอง(5) เข้ากับนอต(4) ของก๊อกน้ำ ชันนอตเข้ากับข้อเยื้อง

หมายเหตุ: เมื่อขันนอตให้แน่น ให้ใช้ประแจแบบสายรัดหรือผ้านุ่มรองระหว่างผลิตภัณฑ์กับประแจทั่วไปเพื่อป้องกันผิวเคลือบ

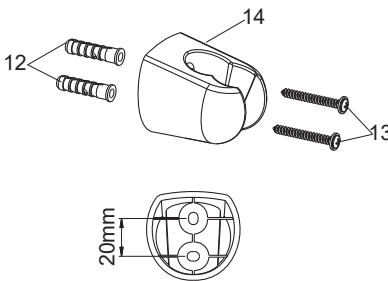
สวมวาล์วป้องกันน้ำไหลย้อน(6) เข้ากับหัวฝักบัวสายอ่อน **หมายเหตุ:** ให้โอริงของวาล์วป้องกันน้ำไหลย้อนอยู่ด้านล่าง

หากต้องการ ให้ใส่ตัวควบคุมแรงดันน้ำ(9) เข้ากับหัวฝักบัวสายอ่อน(10) ใส่แหวนรอง(11) เข้าไปในสายฝักบัวสายอ่อน(8) เชื่อมต่อทางออกก๊อกน้ำ(7) และหัวฝักบัวสายอ่อนด้วยสายฝักบัวสายอ่อน

การติดตั้งขอแขวน

กำหนดตำแหน่งติดตั้งขอแขวนบนผนังทำเครื่องหมายผ่านรูยึดบนฐานรองขอแขวนบนผนังตามรูปแสดงระยะการติดตั้ง เจะรูทั้งสองบนผนัง เจะรูให้ได้ขนาดเหมาะสมกับพุก(12) จากนั้นสวมพุก

ขันสกรู(13)ยึดฐานรองขอแขวน(14,ด้านแบนอยู่ด้านบน) ให้แน่นกับผนัง



How to Install the Bracket

Determine a suitable location on the finished wall to install the bracket. Mark bracket mounting hole locations on the wall according to the dimension. Drill two holes on the finished wall, the holes should match the anchors(12). Install the anchors.

Tighten screws(13) to secure bracket(14, flat side upward) until it against the finished wall.

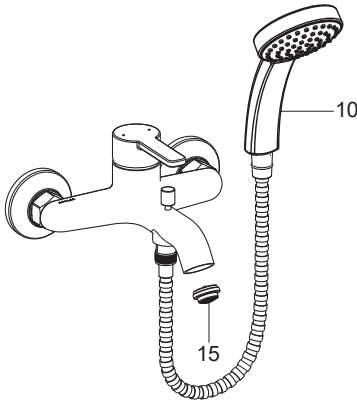
INSTALLATION CHECKOUT

Ensure that all connections are tight.

Ensure the handles are in the off position.

Trun on the main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator(15) with coin. Remove the handshower(10). Run hot and cold water through the faucet for about one minute to remove any debris. Check for leaks. Remove any debris from the aerator. Shut the faucet off, and reinstall the aerator and handshower.



ทดสอบการติดตั้ง

ให้แน่ใจว่าขันข้อต่อแน่นทุกชิ้น

ให้แน่ใจว่า มือบิดก้านโยกอยู่ในตำแหน่งปิด

เปิดวาล์วน้ำ เพื่อตรวจสอบการรั่วซึม ซ่อมแซมหากจำเป็น

ถอดปากก๊อก(15) ด้วยเหรียญ ถอดหัวฝักบัวสายอ่อน(10) ออก เปิดก๊อกน้ำทั้งน้ำร้อนและน้ำเย็นทิ้งไว้สักครู่ เพื่อล้างขจัดสิ่งสกปรกออก ตรวจสอบการรั่วซึม น้ำเศษสิ่งสกปรกออกจากปากก๊อก ปิดก๊อกน้ำ จากนั้นประกอบปากก๊อกและหัวฝักบัวสายอ่อนกลับเข้าตำแหน่งเดิม

HANDLE OPERATION

Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water.

Water flows out from spout when faucet diverter is in the normal position; Lift the diverter gently, turn clockwise for handshower; Shut off the faucet, turn counter-clockwise until it stops.

การใช้งานมือบิด

ค่อยๆยกมือบิดก้านโยกหมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำร้อนและหมุนทวนเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำเย็น

น้ำจะไหลออกจากก๊อกลงอ่างอาบน้ำเมื่อปุ่มเปลี่ยนทางน้ำอยู่ในตำแหน่งปกติ ค่อยๆยกปุ่มเปลี่ยนทางน้ำขึ้น หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดฝักบัวสายอ่อน ปิดก๊อกน้ำ จากนั้นหมุนทวนเข็มนาฬิกาจนสุด

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc, which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

การดูแลรักษาและการทำความสะอาด

สำหรับทุกพื้นผิว : ทำความสะอาดด้วยน้ำสบู่อ่อนๆ ล้างทำความสะอาด และเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่มผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดอาจมีส่วนผสมของสารเคมี เช่นแอมโมเนีย, คลอรีน, ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดห้องน้ำซึ่งอาจเกิดความเสียหายกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ได้ จึงไม่แนะนำให้ใช้ในการทำความสะอาด

ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน